
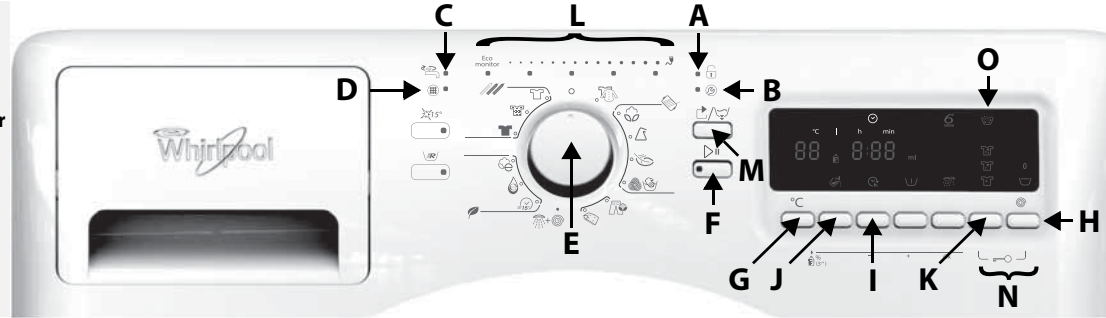





A. Voyant « Porte ouverte » 

Ce lave-linge est équipé de systèmes de sécurité automatiques qui détectent précocement les anomalies et permettent de réagir en conséquence, par exemple :

B. Voyant « Service » 
C. Voyant « Arrivée d'eau fermée » 
D. Voyant « Nettoyage filtre » 
E. Sélecteur de programme

F. Touche « Départ (Pause) » 
G. Touche « Température » 
H. Touche « Essorage »  (option « Arrêt cuve pleine » incluse) 
I. Touche « Fin de cycle » 
J. Touche « Aide au dosage » 
K. Touche « Degré de saleté » 
L. Eco monitor 
M. Touche « Remise à zéro/Vidange » 
N. Combinaison de touches « Sécurité enfants » 
O. Voyant de surdosage de détergent 

Programme	Température °C	Symboles d'entretien	Charge max. kg	Type de linge/Remarques - Respectez les instructions du fabricant figurant sur l'étiquette d'entretien.	Détergents et produits additifs			Options sélectionnables				Aide au dosage	Fin de cycle	Essorage		
					Pré- lavage	Lavage principal	Assouplis- sant	Couleurs 15°	Rapide	Pré- lavage	Rinçage intensif			Degré de saleté	Essorage	Vit. essor max. tr/min
Mixte	froid - 60 °C		6,0	Linge résistant en coton, lin, fibres artificielles et mélanges de ces matières, de légèrement à moyennement sale. Programme efficace d'une heure. Assurez-vous de ne laver ensemble que des couleurs identiques.	—	Oui	i	i	—	—	i	i	i	i	i	max.
Textiles	Coton	froid - 95 °C	8,0	Serviettes, sous-vêtements, nappes, draps, etc., en coton et lin, de moyennement à très sales.	i	Oui	i	i	i	i	i	i	i	i	i	max.
	Synthétique	froid - 60 °C	3,5	Articles en fibres artificielles (telles que polyester, polyacrylique, viscose, etc.) ou mélangées avec du coton, moyennement sales.	i	Oui	i	i	i	i	i	i	i	i	i	max.
	Délicat	froid - 40 °C	2,5	Rideaux et linge délicat (robes, jupes, chemises, chemisiers).	i	Oui	i	i	—	i	—	i	i	i	i	1 000 ¹⁾
	Laine/Main	froid - 40 °C	2,0	Lainages portant l'étiquette Woolmark et déclarés lavables en machine, ainsi que vêtements en soie (étiquette Lavage délicat !), lin, laine et viscose déclarés lavables à la main. Ce programme, à 40 °C, a été testé et approuvé par la société Woolmark pour les lainages lavables en machine et à la main.	—	Oui	i	i	—	—	—	i	i	i	i	1 000 ¹⁾
Couleurs	Blanc	froid - 60 °C	8,0	Linge résistant en coton blanc, de moyennement à très sale. Economisez de l'énergie en sélectionnant une température de lavage inférieure et en ajoutant au détergent un produit de blanchiment à base d'oxygène.	—	Oui	i	i	—	—	i	i	i	i	i	max.
	Couleurs claires	froid - 60 °C	5,5	Linge blanc et de couleur pastel fabriqué dans des tissus délicats. Programme de lavage doux permettant d'éviter le grisonnement ou le jaunissement du linge. Utilisez un détergent puissant et, si nécessaire, des détachants ou des agents de blanchiment à base d'oxygène.	i	Oui	i	i	—	i	—	i	i	i	i	1 000 ¹⁾
	Linge foncé	froid - 60 °C	5,0	Linge noir et foncé en coton, mélanges de coton et polyester. Programme spécial permettant une réduction des dégradations de couleur et des décolorations locales. Préférez l'utilisation d'un détergent liquide spécialement conçu pour textiles foncés avec ce programme.	i	Oui	i	i	i	i	i	i	i	i	i	1 000 ¹⁾
Eco	EcoCotton	froid - 60 °C	8,0	Linge en coton moyennement sale. A 40 et 60 °C, programme le plus favorable en termes d'eau de constitution et de consommation d'énergie pour le lavage du linge en coton. - Programme de référence pour l'étiquette énergétique.	—	Oui	i	i	—	—	i	i	i	i	i	max.
	AquaEco	froid - 40 °C	3,0	Fibres synthétiques ou synthétiques mélangés à du coton, légèrement sales. Programme économique à très faible consommation d'eau. Utilisez du détergent liquide en quantité minimale recommandée pour 3 kg de linge. N'utilisez pas d'assouplissant.	—	Oui	—	i	—	—	—	—	i	i	i	max.
	Rapide 15	froid - 30 °C	3,0	Vêtements peu portés en coton, fibres artificielles et fibres mélangées avec du coton. Programme de rafraîchissement. Utilisez la quantité minimale de détergent recommandée.	—	Oui	i	i	—	—	—	—	i	i	i	max.
Spécial	Jeans	froid - 60 °C	5,0	Vêtements en jean ou fabriqués dans un tissu solide de même type (pantalons, vestes), moyennement sales.	i	Oui	i	i	i	i	i	i	i	i	i	1 000 ¹⁾
	Extra large	froid - 60 °C	3,0	Couvertures synthétiques ; couettes garnies de plumes, en polyester ou autres fibres artificielles ; sacs de couchage, tapis de bain et articles similaires.	i	Oui	i	i	—	i	i	i	i	i	i	1 000 ¹⁾
Rinçage et essorage		—	8,0	Programme de rinçage et d'essorage intensif. Le rinçage final et l'essorage final sont identiques à ceux du programme « Coton ».	—	—	i	—	—	—	i	—	—	i	i	max.

¹⁾ i : en option / oui : dosage requis
Afin de ne pas endommager le linge, la vitesse d'essorage de ces programmes est limitée.

Le cycle laine/lavage à la main de ce lave-linge, à 40 °C, a été testé et approuvé par la société Woolmark pour le lavage de vêtements portant l'étiquette Woolmark « laver en machine » ou « laver à la main », à condition de laver les vêtements conformément aux consignes figurant sur l'étiquette du vêtement et dans ce tableau. M0702

DONNEES SUR LA CONSOMMATION

Programme	Température (°C)	Charge (kg)	Eau (l)	Energie (kWh)	Durée approx. du programme (heures : minutes) ☺	
					sans « Rapide »	avec « Rapide »
Mixte	40	6,0	65	0,65	1:00	—
Coton	95	8,0	84**	2,50	2:30	—
Coton	60	8,0	59	1,36	2:20	1:35
Coton	40	8,0	75	0,80	2:05	1:15
Synthétique	60	3,5	48**	0,95	1:35	1:10
Synthétique	40	3,5	45	0,55	1:20	0:55
Délicat	40	2,5	60	0,65	0:50	—
Laine/Main	40	2,0	45	0,60	0:40	—
Blanc	40	8,0	77	0,85	2:20	—
Couleurs claires	40	5,5	70	0,50	1:20	—
Linge foncé	40	5,0	45	0,60	1:40	1:15
EcoCotton*	60	8,0	59	1,04	4:00	—
EcoCotton*	60	4,0	41	1,00	3:00***	—
EcoCotton*	40	4,0	49	0,60	3:00***	—
AquaEco	40	3,0	19	0,45	1:00	—
Rapide 15	30	3,0	30	0,20	0:15	—
Jeans	40	5,0	60	0,50	1:30	1:10
Extra large	40	3,0	70	0,75	1:30	—

Valeurs de consommation mesurées dans des conditions normales, conformément à la norme IEC/EN 60456. Au domicile, elles peuvent varier en fonction de la pression de l'alimentation en eau et de la température individuelles, de la charge et du type de lavage. Les données de consommation indiquées sont basées sur une température d'entrée de l'eau de 15 °C environ, par le biais du robinet d'eau froide et du robinet d'eau chaude (si disponible). Si votre machine à laver dispose d'un robinet d'eau chaude, le raccordement de ce robinet à l'alimentation en eau chaude permet de réduire la consommation d'énergie grâce à des temps de chauffage réduits, selon la température d'entrée de l'eau chaude. Les consommations d'eau et d'énergie se réfèrent au réglage par défaut des programmes, avec la température et la charge indiquées dans le tableau. La sélection d'options ou la modification de la vitesse d'essorage modifie également les données relatives à la consommation.

☺ La durée du programme peut différer des valeurs indiquées ci-dessus, car le programme prend en compte les conditions d'utilisation. (Reportez-vous également à la section « Diagnostic rapide » de votre notice d'utilisation.)

* Programmes de référence pour l'étiquette énergétique. Pour des raisons d'économie d'énergie, la température réelle de l'eau peut différer de la température de cycle déclarée.

** Pour réduire la température de l'eau, un peu d'eau froide est ajoutée à la fin du cycle de lavage principal avant la vidange de l'eau.

*** Adaptation automatique de la durée du programme après détection de la charge de linge.

Consommation électrique : en mode éteint 0,11 W / en mode allumé 2,32 W.

CHARGEZ LE LINGE, FERMEZ LA PORTE ET SELECTIONNEZ UN PROGRAMME

Chargez le linge, fermez la porte et tournez le sélecteur de programme sur le programme souhaité ; le voyant « **Départ/Pause** » ☺ s'allume. La température et la vitesse d'essorage indiquées sur l'affichage peuvent être modifiées en appuyant sur la touche « Température » ☺ ou « Essorage » ☺. Si vous n'utilisez pas l'option « Aide au dosage » ☺, ajoutez du détergent maintenant.

SELECTIONNEZ LES OPTIONS AU BESOIN

Si la combinaison programme/option ou option/option n'est pas possible, le voyant s'éteint automatiquement. Il est possible qu'une option soit déjà pré-réglée pour certains programmes ; le cas échéant, vous pouvez la désélectionner.

Touche « Couleurs 15 ° » ☺

- Économise l'énergie utilisée pour le chauffage de l'eau tout en maintenant de bons résultats de lavage.
- Permet le maintien des couleurs lors du lavage du linge de couleur.
- Option recommandée pour le linge peu sale, sans taches.
- Assurez-vous que le détergent est adapté aux températures de lavage à froid (15 ou 20 °C).
- Non sélectionnable pour le lavage Coton à 70 - 95 °C.

Touche « Rapide » ☺

- Permet un lavage plus rapide via une réduction de la durée du programme.
- Option recommandée uniquement pour le linge peu sale.
- Non sélectionnable pour le lavage Coton à 70 - 95 °C.

Touche « Prélavage » ☺

- Ajoute un cycle de prélavage au programme de lavage sélectionné ; rallonge le programme d'environ un quart d'heure.
- Option recommandée pour le linge très sale (contenant du sable ou de la terre, par exemple).

- Si vous sélectionnez l'option « Prélavage », ne versez pas de détergent liquide dans le compartiment de lavage principal.

Touche « Rinçage intensif » ☺

- La quantité d'eau et la durée du cycle de rinçage sont augmentées.
- Particulièrement conseillée dans les régions où l'eau est extrêmement douce ou pour le linge des bébés et des personnes allergiques.

Touche « Degré de saleté » ☺

- Adaptez la durée du programme au degré de saleté de votre linge. Influence également la recommandation de quantité de détergent en cas d'activation de la touche « Aide au dosage ».

☺ = légèrement sale - ☺ = moyennement sale - ☺ = très sale

Les degrés de saleté ne sont pas tous sélectionnables pour tous les programmes.

Touche « Essorage » ☺ (option « Arrêt cuve pleine » ☺ incluse)

- Une vitesse d'essorage maximale est automatiquement attribuée à chaque programme.
- Appuyez sur cette touche pour sélectionner une autre vitesse d'essorage.
- Si vous sélectionnez la vitesse d'essorage « 0 », l'essorage final est annulé et seule une vidange est réalisée. Les phases d'essorage intermédiaires ont cependant lieu pendant le rinçage.
- Si vous sélectionnez « Arrêt cuve pleine » ☺, le linge reste dans la dernière eau de rinçage sans être essoré, permettant ainsi d'éviter la formation de faux plis et la décoloration du linge. Pour activer l'option « Arrêt cuve pleine », appuyez plusieurs fois sur la touche « Essorage » jusqu'à l'apparition du symbole « Arrêt cuve pleine » ☺ dans la zone d'affichage.
 - La phase « Arrêt cuve pleine » est atteinte lorsque le symbole « Arrêt cuve pleine » ☺ clignote dans la zone d'affichage. Le voyant de la touche « **Départ/Pause** » ☺ clignote également.
 - Pour terminer l'option « Arrêt cuve pleine » en essorant le linge, appuyez sur la touche « **Départ/Pause** » - le linge sera essoré à la vitesse d'essorage par défaut. Vous pouvez également sélectionner une autre vitesse d'essorage en appuyant sur la touche « Essorage » avant de lancer le cycle d'essorage en appuyant sur la touche « **Départ/Pause** ».

- Pour terminer l'option « Arrêt cuve pleine » en vidangeant l'eau sans essorer le linge, appuyez sur la touche « Essorage » jusqu'à ce que la vitesse d'essorage « 0 » apparaisse sur l'affichage, puis appuyez sur la touche « **Départ/Pause** » pour lancer la vidange.
- Si l'option « Arrêt cuve pleine » est sélectionnée, ne laissez pas le linge trop longtemps dans l'eau (particulièrement la soie !).

DEFINIR LA FIN DU CYCLE ☺

Cette fonction vous permet de différer votre programme : appuyez sur la touche pour sélectionner le délai, en heures, avant la fin du programme. Ainsi, votre linge peut être prêt à une heure spécifique, et vous pouvez bénéficier de tarifs d'énergie plus avantageux (la nuit, par exemple).

- N'utilisez pas de détergent liquide en cas d'activation de cette fonction.
- Le délai avant la « Fin du cycle » peut être sélectionné par segments de heures (1 à 24 heures). Lorsque vous appuyez sur cette touche, le délai le plus court possible s'affiche ; continuez à appuyer sur la touche pour afficher en boucle les heures disponibles. Pour supprimer la sélection, continuez à appuyer sur la touche jusqu'à ce que la valeur « 0:00 » s'affiche.
- Une fois que vous avez sélectionné le délai souhaité avant la « Fin du cycle », appuyez sur la touche « **Départ/Pause** » - le compte à rebours commence.
- Pendant le compte à rebours, vous pouvez toujours modifier le réglage du programme (sélectionner ou désélectionner des options, modifier la vitesse d'essorage, etc.). Si les modifications prolongent la durée du programme de telle sorte qu'elle dépasse le délai défini avant la « Fin du cycle », le programme commence immédiatement.
- Parfois, le programme peut se terminer avant le délai sélectionné, lorsque la « Fin du cycle » a expiré (pour de petites charges par exemple). Dans ce cas, la machine à laver brasse le linge régulièrement pour qu'il reste frais, jusqu'à ce que la « Fin du cycle » sélectionnée ait expiré. Pendant le brassage, une animation apparaît sur l'affichage. La phase de brassage peut être arrêtée à tout moment en appuyant sur n'importe quelle touche, ou en tournant le sélecteur de programme ; l'animation s'arrête et la porte se déverrouille à peu près 1 minute après, comme indiqué sur l'affichage.

RECOMMANDATION DE DOSAGE DE DETERGENT ☺

La touche « Aide au dosage » ☺ vous permet d'obtenir une indication de la quantité de détergent recommandée en fonction du degré de saleté sélectionné et de la charge de linge à laver.

- Cette fonction vous permet d'économiser du détergent et de protéger l'environnement ainsi que les peaux sensibles en évitant un surdosage de détergent.
- Avant d'utiliser cette fonction, il est nécessaire d'adapter le lave-linge aux dosages recommandés pour les détergents utilisés. Vérifiez également si la dureté de l'eau de votre région correspond au niveau « très douce » de votre lave-linge. Si tel n'est pas le cas, adaptez le niveau.
- Sélectionnez le programme, les options et la fin du cycle AVANT d'utiliser la fonction « Aide au dosage ».

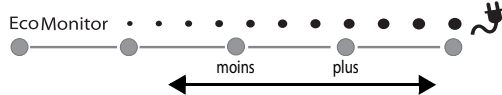
Pour en savoir plus, reportez-vous aux instructions d'utilisation séparées relatives à la fonction « Aide au dosage ».

VOYANT « OUVERTURE PORTE » ☺

Avant le démarrage et à la fin d'un programme, le voyant s'allume pour indiquer que la porte peut être ouverte. Aussi longtemps qu'un programme de lavage est en cours, la porte reste verrouillée. Son ouverture ne doit en aucun cas être forcée. Si vous devez absolument l'ouvrir alors qu'un programme est en cours, consultez la section « Remise à zéro d'un programme avant la fin ».

ECO MONITOR ☺

L'« Eco Monitor » vous donne un aperçu de la consommation d'énergie du réglage du programme sélectionné. Dès que vous tournez le sélecteur de programme sur n'importe quel programme, « Eco Monitor » s'allume.



Le voyant sur la gauche sert à indiquer que l'« Eco Monitor » est actif. Les quatre

voyants suivants indiquent le degré de consommation : moins le réglage du programme est prévu de consommer, moins les voyants s'allument. Ceci dépend du programme, de la température et des options sélectionnées, et également de la charge de linge à laver. Pour cette raison, le degré de consommation d'énergie prévu peut s'adapter lorsque la machine à laver détecte la charge de lavage.

DEMARRAGE DU PROGRAMME ☺

Ouvrez le robinet et appuyez sur la touche « **Départ/Pause** » ☺. Le voyant « **Départ/Pause** » ☺ s'allume. Lorsque la charge de linge est détectée ou que la durée du programme est adaptée, une animation apparaît sur l'affichage.

SECURITE ENFANTS ☺

Permet d'empêcher que les enfants ne démarrent un cycle de lavage ou ne modifient les réglages d'un programme en cours. Il n'est pas possible d'activer ou de désactiver la fonction lorsque le sélecteur de programme est sur « Arrêt/O ». Pour activer la fonction « Sécurité enfants » :

- Positionnez le sélecteur de programme sur un programme de lavage, ou démarrez un programme de façon normale.
- Enfoncez simultanément les 2 touches marquées du symbole de clé ☺ pendant au moins 3 secondes. Un symbole de clé apparaît brièvement au niveau de la zone d'affichage pour indiquer l'activation de l'option « Sécurité enfants ».

Chaque fois que vous modifiez le réglage d'un programme avec l'option « Sécurité enfants » activée, le symbole de clé s'affiche brièvement. Le réglage du programme ne peut alors plus être modifié. L'unique modification possible est la mise hors tension du lave-linge en plaçant le sélecteur de programme sur la position « Arrêt/O ». Pour désactiver l'option « Sécurité enfants », procédez de la même manière que pour l'activation de la fonction.

VOYANTS DE PANNE ☺

Si l'un des voyants de panne s'allume, ou en cas de dysfonctionnement, consultez la section « Diagnostic rapide » de votre notice d'utilisation.

La vitesse d'essorage sur l'afficheur clignote : déséquilibre pendant l'essorage.

FIN DU PROGRAMME

- Le voyant « Ouverture porte » ☺ s'allume. L'affichage indique « Fin ».
- 1. Placez le sélecteur de programme sur la position d'arrêt/O.
- 2. Fermez le robinet d'eau.
- 3. Ouvrez la porte et déchargez le tambour.
- 4. Laissez la porte entrouverte pour permettre au tambour de sécher.

VOYANT DE SURDOSAGE DE DETERGENT ☺

Le voyant s'allume en fin de programme si la quantité de détergent utilisée est trop importante. Utilisez moins de détergent la prochaine fois.

CHANGEMENT DE PROGRAMME ET/OU MODIFICATION DES OPTIONS APRES LE DEMARRAGE DU PROGRAMME

1. Appuyez sur la touche « **Départ/Pause** » ☺ pour interrompre le programme. Le voyant clignote.
2. Sélectionnez un nouveau programme, une nouvelle température, ainsi qu'une vitesse d'essorage différente et d'autres options, si vous le souhaitez.
3. Appuyez une nouvelle fois sur la touche « **Départ/Pause** » ☺. Le nouveau programme démarre là où le programme précédent a été interrompu. N'ajoutez pas de détergent pour ce programme.

REMISE A ZERO D'UN PROGRAMME AVANT LA FIN ☺

La touche « Remise à zéro/Vidange » ☺ permet d'annuler un programme avant la fin.

- Appuyez sur la touche « **Annulation/Vidange** » ☺ pendant quelques secondes ; une animation apparaît dans la zone d'affichage. La vidange de l'eau s'effectue. Un certain temps peut s'avérer nécessaire avant que l'ouverture de la porte ne soit possible.